



Brottsoffermyndigheten

Dari



درباره جرایم ناشی از نفرت



این بروشور برای کسانی تهیه شده است که قربانی جرایم ناشی از نفرت گردیده‌اند یا در معرض خطر چنین جرایمی قرار دارند. در اینجا می‌توانید درباره جرایم ناشی از نفرت، حقوق‌تان به حیث قربانی، شیوه گزارش‌دهی به پولیس، و انواع حمایت، حفاظت و کمک‌هایی که جامعه در اختیارتان می‌گذارد، معلومات بیشتر به دست آورید.

آیا قربانی جرم ناشی از نفرت شده‌اید؟

قربانی شدن در یک جرم می‌تواند نقض جدی حقوق فردی باشد. اگر جرم به دلیل هویت شما انجام یافته باشد، این نقض حتی جدی‌تر خواهد بود. ممکن است قربانی یک جرم ناشی از نفرت گردیده باشید.

در سویدن، تبعیض غیرقانونی و تحریک علیه گروه‌های قومی به عنوان جرم ناشی از نفرت شناخته می‌شود. با آن‌هم، هر جرمی می‌تواند جرم ناشی از نفرت باشد اگر انگیزه آن تعرض به هویت قربانی باشد. این جرم می‌تواند بر اساس موارد ذیل صورت گیرد

- رنگ پوست
- منشاء ملی یا قومی
- مذهب
- گرایش جنسی
- جنسیت
- هویت یا ابراز جنسیتی
- سایر شرایط مشابه.

لازم نیست عضو هیچ‌یک از این گروه‌ها باشید تا قربانی جرم ناشی از نفرت شوید. کافی است فرد مرتکب تصور کند که شما مربوط به یکی از این گروه‌ها هستید یا شما را با موضوعات مربوط به یک گروه آسیب‌پذیر پیوند دهد. جرایم ناشی از نفرت می‌توانند متوجه افراد به گونه‌ی شخصی باشند، اما همچنان ممکن است علیه خبرنگاران، پژوهشگران و سیاست‌مدارانی که در بحث‌های عمومی سهم می‌گیرند، انجام شوند. این جرایم همچنان می‌توانند متوجه ساختمان‌ها و مکان‌هایی باشند که با گروه‌های مذهبی یا فرهنگی ارتباط دارند، مانند کنیسه‌ها، مساجد و مراکز اجتماعی.

جرایم ناشی از نفرت ممکن است باعث مجازات‌های سنگین‌تر گردند.

هر کسی که مرتکب جرم ناشی از نفرت شود، ممکن است در محکمه به مجازات شدیدتری محکوم گردد. برای نمونه، تهدید یا حمله اگر به حیث جرم ناشی از نفرت شناخته شود، می‌تواند با مجازات سنگین‌تر روبه‌رو گردد.

این جرایم در کجا رخ می‌دهند؟

جرایم ناشی از نفرت می‌توانند در هر مکانی اتفاق بیفتند. این جرایم ممکن است در خانه، مکتب، محل کار، اینترنت یا مکان‌های دیگر رخ دهند. ویژگی مشترک همه جرایم ناشی از نفرت این است که معمولاً بر پایه دیدگاهی شکل می‌گیرند که برخی گروه‌ها را برتر و برخی دیگر را پست‌تر می‌پندارد. با آن‌هم، جرایم ناشی از یهودستیزی ممکن است بازتاب‌دهنده دیدگاه‌هایی باشند که یهودیان را گروهی برتر با نفوذ و قدرت قابل ملاحظه در جامعه می‌دانند.

این جرایم می‌توانند اشکال مختلف داشته باشند. جرایم ناشی از نفرت علیه مردم سامی می‌تواند به شکل خشونت یا خرابکاری بر گوزن‌های شمالی یا دامداری گوزن‌ها صورت گیرد. برای نمونه، افراد آفریقایی‌تبار سویدنی، رومانیایی و اعضای جامعه LGBTQI ممکن است صرفاً به‌خاطر حضور در اماکن عمومی با خشونت و آزار و اذیت روبه‌رو شوند. جرایم ناشی از نفرت مذهبی می‌توانند شامل دشنام‌های لفظی یا پخش نظریه‌های توطئه یهودستیزانه در فضای آنلاین باشند.

برداشت عمومی این است که جرایم ناشی از نفرت همیشه شامل موارد پراکنده خشونت شدید است، اما این الزاماً درست نمی‌باشد. این‌گونه جرایم همچنان می‌توانند شامل تهدید یا گفتارهای توهین‌آمیز باشند که بسیار رایج‌تر اند. این نوع جرم ممکن است شامل فردی گردد که در ارتباط با یک شرکت یا اداره دولتی مورد تبعیض قرار گرفته است.



جرم ناشی از نفرت یا تبعیض؟

در زبان روزمره، واژه «تبعیض» اغلب برای اشاره به انواع مختلف رفتارهای ناعادلانه به کار می‌رود. با آن‌هم، برای این‌که یک رفتار ناعادلانه از دیدگاه حقوقی تبعیض شمرده شود، باید با یکی از مبانی قانونی تبعیض پیوند داشته باشد. از نگاه قانون، یک رفتار ناعادلانه می‌تواند هم تبعیض غیرقانونی باشد و هم تبعیضی که شامل قانون تبعیض گردد.

تبعیض غیرقانونی یک جرم ناشی از نفرت است که تحت قانون جزا تنظیم شده است. ممکن است قربانی جرم ناشی از نفرت باشید، اگر مثلاً از خرید یا دسترسی به یک مکان یا خدمتی به‌طور برابر با دیگران محروم شده باشید. تنها کارآفرینان و کسانی که گردهمایی‌های عمومی را سازمان‌دهی می‌کنند، می‌توانند به‌خاطر تبعیض غیرقانونی محکوم گردند. برای محکوم شدن، لازم است که فرد قصد تبعیض داشته باشد و ثابت شود که «ورای شک منطقی» مورد تبعیض قرار گرفته‌اید.

قانون تبعیض، تبعیض در محیط کار، آموزش و چندین بخش دیگر جامعه را منع می‌کند. این قانون همچنان تبعیض بر اساس سن و ناتوانی را نیز در بر می‌گیرد و در این حالت ضرور نیست فرد تبعیض‌گر قصد عمدی داشته باشد. به همین دلیل ممکن است حتی اگر شخص قصد تبعیض نداشته باشد، شما مستحق دریافت غرامت باشید. رسیدگی به موارد تبعیض معمولاً بر اساس قانون تبعیض انجام می‌شود، نه بر اساس مقررات مربوط به تبعیض غیرقانونی.

برای معلومات بیشتر درباره تبعیض می‌توانید به وبسایت do.se مراجعه کنید.

اگر مورد تبعیض قرار گرفته‌اید، می‌توانید با پولیس یا اداره ناظر بر تبعیض تماس بگیرید. همچنین می‌توانید با یک نهاد مبارزه با تبعیض تماس بگیرید. در این حالت می‌توانید کمک و معلوماتی در مورد حقوق‌تان و چگونگی اقدام دریافت کنید.

پیامدهای جرایم ناشی از نفرت

افرادی که قربانی جرم گردیده‌اند ممکن است واکنش‌های متفاوتی نشان دهند. برخی با شوک، اضطراب و ترس واکنش نشان می‌دهند، در حالی که بعضی دیگر کمتر تحت تأثیر قرار می‌گیرند. در درازمدت، قرار گرفتن در معرض جرم می‌تواند باعث رخصتی، استعلاجی، افسردگی و اضطراب گردد. این موضوع در مورد همه انواع جرم صدق می‌کند، و مهم است که اگر احساس ناخوشی دارید، به دنبال کمک باشید.

«می‌ترسم دوباره در معرض آسیب قرار بگیرم. خوابم برهم خورده و حتی در خانه نیز احساس استرس دارم.»

قرار گرفتن در معرض جرم ناشی از نفرت می‌تواند پیامدهای دیگری هم داشته باشد. فردی که مورد خشونت قرار گرفته است ممکن است، برای نمونه، وابستگی مذهبی خود را پنهان کند، از رفتن به مکان‌های مشخص خودداری نماید، یا از سهم‌گیری در فعالیت‌های سیاسی یا اجتماعی دست بکشد تا دوباره در معرض خشونت قرار نگیرد. قرار گرفتن در معرض جرایم ناشی از نفرت در فضای آنلاین می‌تواند باعث گردد افراد شیوه بیان خود را تغییر دهند یا ترجیح دهند سکوت اختیار کنند. این جرایم می‌توانند سبب افزایش احساس ناامنی هم برای قربانی و هم برای اطرافیان او شوند.

جرایم ناشی از نفرت می‌توانند به شرایط دشوارتر زندگی برای افراد جامعه منجر گردند. افرادی که مربوط به گروه‌های آسیب‌پذیر اند ممکن است احساس کنند که فرصت‌های برابر برای سهم‌گیری در جامعه یا سیاست ندارند. جوامع مذهبی و انجمن‌ها ممکن است به دلیل افزایش تدابیر امنیتی با مشکلات مالی روبه‌رو شوند.

حمایت و کمک‌رسانی

اگر قربانی جرم گردیده‌اید، انواع مختلفی از حمایت و کمک‌رسانی در دسترس شما قرار دارد. هنگام گزارش‌دهی جرم، باید معلوماتی درباره محل دریافت حمایت و کمک در اختیارتان گذاشته شود.

اگر در مکتب هستید، می‌توانید با خدمات صحتی مکتب تماس بگیرید یا با یک معلم صحبت کنید. اگر شاغل هستید، می‌توانید با کارفرمای خود یا خدمات صحتی محل کار تماس بگیرید. مکاتب و کارفرمایان مسئولیت دارند که از وقوع تخلفات در مکاتب و محل‌های کار جلوگیری کنند و در صورت بروز، به آن رسیده‌گی نمایند.



همچنان می‌توانید از سازمان‌های غیرانتفاعی مانند حمایت از قربانیان سویدن کمک دریافت کنید. این سازمان‌ها به قربانیان جرم، شاهدان و بستگان آن‌ها حمایت و معلومات فراهم می‌سازند. آنان داوطلبانی دارند که به زبان‌های مختلف صحبت می‌کنند و حتی اگر به زبان سویدنی مسلط نباشید یا ترجیح بدهید به زبان مادری خود کمک بگیرید، می‌توانند شما را یاری کنند. وقتی با شماره ۱۱۶ ۰۰۶ تماس بگیرید، با یک مشاور صحبت خواهید کرد که شما را برای دریافت کمک بیشتر به خدمات محلی حمایت از قربانیان ارجاع می‌دهد. شما می‌توانید حتی بدون گزارش‌دهی جرم به پولیس، از حمایت و کمک بهره‌مند شوید و می‌توانید انتخاب کنید که هویت‌تان پنهان بماند.

« نباید از درخواست کمک هراس داشته باشید. آنچه برای شما رخ داده است جدی است و می‌تواند تأثیر عمیقی بر زندگی‌تان بگذارد.»

اگر قربانی جرم گردیده‌اید و به مراقبت یا حمایت نیاز دارید، می‌توانید با مرکز صحت یا بخش عاجل تماس بگیرید. همچنان می‌توانید به صورت آنلاین به ۱۱۷۷ Vårdguiden مراجعه کنید یا با شماره ۱۱۷۷ تماس بگیرید تا مشوره و رهنمایی دریافت نمایید. حتی اگر مدتی از وقوع حادثه گذشته باشد، باز هم می‌توانید به دنبال مراقبت صحت بروید.

اگر زیر ۱۸ سال هستید، می‌توانید از کلینیک جوانان در شاروالی محل سکونت خود یا به صورت آنلاین کمک بگیرید. برخی شاروالی‌ها مراکز حمایتی برای قربانیان جوان دارند. در آنجا می‌توانید تماس‌های حمایتی، مشوره و کمک‌های عملی دریافت کنید.

خدمات اجتماعی

خدمات اجتماعی در شاروالی محل سکونت شما مکلف است به افرادی که قربانی جرم گردیده‌اند، حمایت ارائه دهد. هم شما به حیث قربانی و هم عزیزان‌تان می‌توانید از این حمایت استفاده کنید. حمایتی که توسط خدمات اجتماعی ارائه می‌شود می‌تواند شامل مشوره، حمایت اجتماعی و کمک‌های عملی باشد.

از اطرافیان خود کمک بگیرید

افراد نزدیک شما، اعضای خانواده و دوستان می‌توانند به روش‌های مختلف شما را یاری کنند. مسائلی که دشوار به نظر می‌رسند، با صحبت کردن با کسی که نزد او احساس آرامش می‌کنید، آسان‌تر می‌شوند. ممکن است لازم باشد از اطرافیان خود برای امور عملی مانند تماس با مقامات کمک بگیرید، اگر این کار برای‌تان دشوار باشد.

گزارش‌دهی به پولیس

اگر قربانی جرم گردیده‌اید یا احساس می‌کنید به حمایت نیاز دارید، باید با پولیس تماس بگیرید. می‌توانید با شماره ۱۴ ۱۱۴ تماس بگیرید یا به نزدیک‌ترین حوزه پولیس مراجعه نمایید تا جرم را گزارش دهید. اگر حالت اضطراری است، همیشه با شماره ۱۱۲ تماس بگیرید.

هنگام ثبت گزارش نزد پولیس، مهم است که تا حد امکان معلومات کامل ارائه نمایید. اگر انگیزه جرم ناشی از نفرت در مراحل نخست تحقیق پولیس شناسایی گردد، پولیس می‌تواند اسناد بهتری را در اختیار سارنوال قرار دهد. این موضوع ممکن است به مجازات سنگین‌تر در محکمه منجر شود. هنگام ثبت گزارش، ضرور نیست بدانید که آیا آنچه اتفاق افتاده حتماً جرم ناشی از نفرت است یا خیر، اما خوب است اگر چنین تصویری دارید آن را ذکر کنید. تشخیص اینکه آیا جرم ناشی از نفرت بوده است یا نه، بر عهده پولیس و سایر بخش‌های نظام قضایی می‌باشد.

«راستش، قبلاً دودل بودم. اما پولیس واقعاً عالی بود، آن‌ها مرا جدی گرفتند.»

نکاتی که دانستن آن‌ها برای پولیس مفید است:

- دشنام‌ها یا توهین‌هایی که در جریان حادثه بیان شده‌اند.
- نقاشی‌های دیواری، اشیاء یا نمادهایی با پیام‌های نفرت‌آمیز درباره یک گروه مشخص.
- اعمال قبلی مظنونان، مانند گفتارهای توهین‌آمیز پیشین علیه یک گروه خاص.
- سایر رویدادهای اخیر یا نزدیک که عناصر نفرت‌انگیز یا تبعیض‌آمیز داشته باشند.
- اگر جرم در فضای آنلاین رخ داده باشد، بهتر است سکرین‌شات بگیرید تا تصاویر، نظریات یا پُست‌ها محفوظ بمانند.

اقدامات پولیس در مقابله با جرایم ناشی از نفرت

پولیس تلاش می‌کند در اسرع وقت تشخیص دهد که آیا انگیزه جرم می‌تواند ناشی از نفرت باشد یا خیر. هنگام گزارش‌دهی، ممکن است از شما پرسیده شود که آیا فکر می‌کنید دلیل مشخصی برای ارتکاب جرم توسط مرتکب وجود داشته است یا نه. یکی دیگر از دلایل سوال پولیس درباره انگیزه‌های جرم ناشی از نفرت این است که بتواند میزان شیوع این نوع جرایم را بهتر درک کند. نیروی پولیس دارای بازپرس‌ها و کارشناسان ویژه‌ای است که در زمینه جرایم ناشی از نفرت تخصص دارند.



به خاطر داشته باشید: گاهی اوقات تحقیقات پولیس به پیگرد قانونی و محکومیت مرتکب جرم منجر نمی‌شود. این به آن معنا است که اسناد و شواهد کافی برای ادامه تحقیق و ثابت کردن گناهکاری فرد وجود ندارد. این موضوع به این معنا نیست که پولیس یا سارنوال گفته‌های شما را باور ندارند. گزارش شما به پولیس مهم است و کمک می‌کند تا میزان شیوع جرایم روشن‌تر گردد. ممکن است حتی اگر مرتکب جرم محکوم نشود، شما واجد شرایط دریافت غرامت باشید.

ممکن است واجد شرایط دریافت غرامت باشید

اگر قربانی جرم ناشی از نفرت شده‌اید، ممکن است برای خسارات وارده ناشی از آن جرم، مستحق دریافت غرامت باشید. اگر انگیزه جرم ناشی از نفرت باشد، این موضوع می‌تواند سبب گردد که قربانی مستحق دریافت غرامت بیشتری گردد.

انواع غرامت

ممکن است واجد شرایط دریافت موارد زیر باشید:

- غرامت از جانب مرتکب جرم
- غرامت بیمه‌ای از شرکت بیمه
- غرامت خسارت جزایی از جانب سازمان حمایت از قربانیان جرم



در قدم نخست، این مرتکب جرم است که باید خسارت ناشی از جرم را بپردازد. اگر می‌خواهید درخواست غرامت نمایید، باید هنگام گزارش حادثه به پولیس، این موضوع را ذکر کنید. اگر محکمه تصمیم بگیرد که شما مستحق دریافت غرامت هستید، مرتکب جرم مکلف است آن را برای شما بپردازد. در صورت نیاز، اداره اجراءات قانون می‌تواند شما را در دریافت پول کمک کند.

حتی اگر مرتکب جرم محکوم نشود یا توانایی پرداخت غرامت را نداشته باشد، شما ممکن است مستحق دریافت غرامت بیمه‌ای و غرامت از سازمان حمایت از قربانیان جرم باشید. برای معلومات بیشتر درباره شرایط مرتبط با دوسیه خود، با شرکت یا شرکت‌های بیمه و همچنان با سازمان حمایت از قربانیان جرم تماس بگیرید.

شما مستحق دریافت حمایت هستید

اگر تهدید شده‌اید یا در معرض هر نوع جرم دیگری قرار گرفته‌اید، ممکن است شما واجد شرایط دریافت حمایت باشید. برای همین مهم است که آنچه رخ داده را به پولیس اطلاع دهید، به‌ویژه اگر احساس ناامنی دارید یا از دوباره در معرض خطر قرار گرفتن می‌ترسید. هر کسی که در معرض جرم قرار گرفته یا در معرض خطر آن باشد، ممکن است در برخی موارد واجد شرایط حفاظت از معلومات شخصی خود گردد. سه نوع معلومات شخصی محافظت‌شده وجود دارد:

- نشان محرمانگی
- ثبت هویت محافظت‌شده
- معلومات شخصی ساختگی

برای دریافت نشان محرمانگی و ثبت هویت محافظت شده باید از طریق اداره مالیات سویدن اقدام کنید. اداره مالیات معمولاً از شما گواهی از پولیس یا خدمات اجتماعی را درخواست می کند. برای دریافت معلومات شخصی ساختگی می توانید از طریق پولیس اقدام نمایید. همیشه یک ارزیابی فردی انجام می شود تا معلوم گردد آیا حفاظت از معلومات شخصی می تواند در عمل تأثیرگذار باشد یا نه.

به خاطر داشته باشید

جرائم ناشی از نفرت تنها حمله ای به فرد قربانی نیستند. این نوع جرم پیامی به کل گروهی که قربانی به آن تعلق دارد ارسال می کند و به نوعی حمله به جامعه آزاد و باز ما محسوب می شود.

**«مورد نفرت قرار گرفتن به خاطر آنچه هستیم،
تجربه ای دردناک و نامرئی است.»**



می‌توانید معلومات بیشتر را در **brottsoffermyndigheten.se** بیابید.

اطلاعات موجود در این بروشور همچنین به زبان‌های زیر ترجمه شده است:

- عربی
- دری
- انگلیسی
- فنلاندی
- ییدیش
- سامی شمالی
- کرمانجی
- سامی لوله
- مینکیلی
- فارسی
- رومانیایی چیب/آرلی
- ترکی
- سومالیایی
- سورانی
- سامی جنوبی
- تیگرینیایی



Brottsoffermyndigheten

Box 470, 901 09 Umeå

تلفن: ۰۹۰-۷۰۸۲۰۰

registrator@brottsoffermyndigheten.se

www.brottsoffermyndigheten.se